

Vol 3 Issue 11 May 2014

ISSN No :2231-5063

International Multidisciplinary Research Journal

Golden Research Thoughts

Chief Editor
Dr.Tukaram Narayan Shinde

Publisher
Mrs.Laxmi Ashok Yakkaldevi

Associate Editor
Dr.Rajani Dalvi

Honorary
Mr.Ashok Yakkaldevi

Welcome to GRT

RNI MAHMUL/2011/38595

ISSN No.2231-5063

Golden Research Thoughts Journal is a multidisciplinary research journal, published monthly in English, Hindi & Marathi Language. All research papers submitted to the journal will be double - blind peer reviewed referred by members of the editorial board. Readers will include investigator in universities, research institutes government and industry with research interest in the general subjects.

International Advisory Board

Flávio de São Pedro Filho Federal University of Rondonia, Brazil	Mohammad Hailat Dept. of Mathematical Sciences, University of South Carolina Aiken	Hasan Baktir English Language and Literature Department, Kayseri
Kamani Perera Regional Center For Strategic Studies, Sri Lanka	Abdullah Sabbagh Engineering Studies, Sydney	Ghayoor Abbas Chotana Dept of Chemistry, Lahore University of Management Sciences[PK]
Janaki Sinnasamy Librarian, University of Malaya	Catalina Neculai University of Coventry, UK	Anna Maria Constantinovici AL. I. Cuza University, Romania
Romona Mihaila Spiru Haret University, Romania	Ecaterina Patrascu Spiru Haret University, Bucharest	Horia Patrascu Spiru Haret University, Bucharest,Romania
Delia Serbescu Spiru Haret University, Bucharest, Romania	Loredana Bosca Spiru Haret University, Romania	Ilie Pinteau, Spiru Haret University, Romania
Anurag Misra DBS College, Kanpur	Fabricio Moraes de Almeida Federal University of Rondonia, Brazil	Xiaohua Yang PhD, USA
Titus PopPhD, Partium Christian University, Oradea,Romania	George - Calin SERITAN Faculty of Philosophy and Socio-Political Sciences AL. I. Cuza University, IasiMore

Editorial Board

Pratap Vyamktrao Naikwade ASP College Devrukh,Ratnagiri,MS India	Iresh Swami Ex - VC. Solapur University, Solapur	Rajendra Shendge Director, B.C.U.D. Solapur University, Solapur
R. R. Patil Head Geology Department Solapur University,Solapur	N.S. Dhaygude Ex. Prin. Dayanand College, Solapur	R. R. Yaliker Director Managment Institute, Solapur
Rama Bhosale Prin. and Jt. Director Higher Education, Panvel	Narendra Kadu Jt. Director Higher Education, Pune	Umesh Rajderkar Head Humanities & Social Science YCMOU,Nashik
Salve R. N. Department of Sociology, Shivaji University,Kolhapur	K. M. Bhandarkar Praful Patel College of Education, Gondia	S. R. Pandya Head Education Dept. Mumbai University, Mumbai
Govind P. Shinde Bharati Vidyapeeth School of Distance Education Center, Navi Mumbai	Sonal Singh Vikram University, Ujjain	Alka Darshan Shrivastava Shaskiya Snatkottar Mahavidyalaya, Dhar
Chakane Sanjay Dnyaneshwar Arts, Science & Commerce College, Indapur, Pune	G. P. Patankar S. D. M. Degree College, Honavar, Karnataka	Rahul Shriram Sudke Devi Ahilya Vishwavidyalaya, Indore
Awadhesh Kumar Shirotriya Secretary,Play India Play,Meerut(U.P.)	Maj. S. Bakhtiar Choudhary Director,Hyderabad AP India.	S.KANNAN Annamalai University,TN
	S.Parvathi Devi Ph.D.-University of Allahabad	Satish Kumar Kalhotra Maulana Azad National Urdu University
	Sonal Singh, Vikram University, Ujjain	

**Address:-Ashok Yakkaldevi 258/34, Raviwar Peth, Solapur - 413 005 Maharashtra, India
Cell : 9595 359 435, Ph No: 02172372010 Email: ayisrj@yahoo.in Website: www.aygrt.isrj.net**



संस्कृत रूपकों में दलित एवं निष्पोषित वर्ग की समस्या (प्रारम्भ से लेकर आठवीं शताब्दी तक)

जहाँ आरा

शोधछात्रा, संस्कृत विभाग, अलीगढ़ मुस्लिम विश्वविद्यालय, अलीगढ़ (ए.एम.यू.) अलीगढ़, उत्तर प्रदेश, भारत.

सारांश :-दलित एवं निष्पोषित वर्ग की समस्या वर्तमान समय की ज्वलंत समस्याओं में से एक है परन्तु यह समस्या न केवल वर्तमान समय की समस्या है अपितु यह प्राचीन काल से विद्यमान रही है। यह समस्या जात-पात, ऊँच-नीच, अस्पृश्यता आदि पर केन्द्रित रही है, जिसमें उच्च वर्ग के लोग निम्न वर्ग को हेय दृष्टिसे देखते हैं, उसे शोषित एवं प्रताड़ित करते हैं। संस्कृत रूपकों में भी दलित वर्ग की समस्याएँ यत्र-तत्र प्राप्त हुयी हैं जिसे मैंने (प्रारम्भ से लेकर आठवीं शताब्दी तक के रूपकों) का अध्ययन कर उसमें प्राप्त हुयी समस्याओंको अपने शाब्दिक पत्र में यथामति प्रस्तुत करने का प्रयास किया है। कूट शब्द-दलित, निष्पोषित, अस्पृश्य, जाति, शूद्र।

प्रस्तावना :

भारतीय समाज व्यवस्था ब्राह्मण, क्षत्रिय, वैश्य और शूद्र इन चार वर्णों पर आधारित है, जो भारतीयसमाज में प्राचीनकाल से अब तक किसी न किसी रूप में चली आ रही है। इसी से जाति व्यवस्था का उद्गमहुआ है। अधिकांश विद्वानों के अनुसार यह व्यवस्था प्रमुखतः कर्म पर आधारित थी। जिसमें ब्राह्मणों का कार्यज्ञानार्जन था, वह शिक्षण, पौरोहित्य, यज्ञादि अनुष्ठान का कार्य करता था। क्षत्रियों का कार्य अपने बाहुबल से समाज की रक्षा करना था। वैश्य अन्न उत्पादन एवं पशुपालन इत्यादि कार्य करते थे और शूद्रों का कार्य इनकीसेवा करना था। किन्तु धीरे-धीरे इस व्यवस्था में विकृतियाँ आ गयीं। पहले 'कर्म' के आधार पर वर्ण-परिवर्तन हो जाता था। किन्तु जब से इसका आधार 'जन्म' बना तो यह वर्ण परिवर्तन असम्भव हो गया और यह बदलीहुयी व्यवस्था 'जाति' कहलायी। यही जाति व्यवस्था समाज के लिए घातक सिद्ध हो गयी। श्रेष्ठ और अश्रेष्ठ के भाव हावी हाते चले गये और इनमें कोई अन्त्यज नीच और कोई अन्त्यज ऊँच बन गया। यह सर्वाधिक निकृष्ट और उपेक्षित वर्ग था। ऋग्वेद के पुरुष सूक्त के अनुसार-

“ब्राह्मणोऽस्य मुखमासीद् बाहू राजन्यः कृतः।
उरु तदस्य यद्वैश्यः पद्भ्यां शूद्रोऽजायत्।।”¹ (यजुर्वेद 31/11)

अर्थात् ब्राह्मण की उत्पत्ति मुख से, क्षत्रिय की बाहु से, वैश्य की जंघा से और शूद्रों की उत्पत्ति पैरों सेहुयी इस प्रकार हम देखते हैं कि भारतीय समाज व्यवस्था में शूद्र सबसे निचले स्तर पर रहे हैं। भारत के वैदिककाल, उत्तरवैदिककाल (रामायण एवं महाभारतकाल) बौद्ध एवं जैनकाल में लिखे गयेविभिन्न धार्मिक ग्रन्थों के उद्धरणों से ज्ञात हाते हैं कि दलित एवं निष्पोषित जातियों को शूद्र, अस्पृश्य, चांडालएवं अद्विज आदि लग-अलग नामों से उद्बोधित किया गया और उद्बोधित कर इन्हें तिरस्कृत, घृणित एवंहेय दृष्टि से देखा गया। आगे चलकर ऐसे ही लोगों के लिए 'हरिजन' शब्द का प्रयोग किया गया है। दलितशब्द का सर्वप्रथम प्रयोग महाराष्ट्र में हुआ। अंग्रेज़ी शब्द में शेडयूल्डकास्ट, शेडयूल्ड ट्राईव आदि के लिए 'पददलित' शब्द का प्रयोग किया गया है। इसका श्रेय 'बाबा साहेब अम्बडेकर' को जाता है।

संस्कृत में दलित शब्द की व्युत्पत्ति

शब्दकल्पद्रुम में संस्कृत का दलित शब्द दल + क्त2 प्रत्यय करके खण्डित एवं विक्षिप्त अर्थ मेंपरिभाषित किया गया है। संस्कृत साहित्य में इस 'दल' धातु का व्यवहार दो अर्थों में किया गया है-विदारणऔर विकसन। विदारण अर्थात् फटने के अर्थ में, भवभूति ने उत्तररामचरित (1/28) में इसका प्रयोग अनेक बारकिया है, यथा 'अपि ग्रावा रोदित्यपि दलति वज्रस्य हृदयम्'।³ भारवि ने किरातार्जुनीयम् (10/39) में 'न दलति निचये तथोत्पलानां'।⁴में इसका प्रयोग इसी अर्थ में किया है। मल्लिनाथ ने भी अपनी टीका में 'दलति विकसति'लिखकर इस अर्थ को एकदम स्पष्ट कर दिया है। आपटे के संस्कृत हिन्दी कोश में भी 'दलित' शब्द का अर्थ टूटा हुआ, फाड़ा हुआ, फटा हुआ, टुकड़े-टुकड़े हुआ और दूसरा अर्थ है खुला हुआ या फैलाया हुआ।⁵

हिन्दी में दलित शब्द का अर्थ दल-विकसना, फटना, खण्डित होना, द्विधा होना, दल पूर्ण करना, विदारना, आधा करना, दल सैन्य आदि।⁶

आधुनिक भारतीय साहित्य के सन्दर्भ में दलित की परिभाषा

यशवंत मनोहर के अनुसार “शोषितों की जाति शोषित शोषण के कारण सामाजिक, आर्थिक एवंसांस्कृतिक आदि अनेक कारणों से अमानवीयता की प्रगति में जो सबसे पिछड़ा रह गया हो और उसे सामाजिकवर्गों में सबसे दूर रखा गया हो।”⁷

डॉ. माडें दलित की परिभाषा निम्न रूप से की है “ऐसे व्यक्तियों के समूह को दलित कहा जाना चाहिए जिनका मनुष्य के रूप में जीने का अधिकार छिन गया हो, जिन पर जन्म से ही विशिष्ट प्रकार से जीवन व्यतीत करने की जर्बदस्ती की जाती है। मनुष्य के रूप में उसकी प्रतिष्ठा को नकारा गया है और जिन्हेंसम्मान की ज़िदगी बसर करने से वंचित रखा गया है, वे दलित हैं।”⁸

डॉ. अम्बेडकर के अनुसार “दलित मूलतः वे हैं जो आर्यों द्वारा पराजित भारत के मूलवासी हैं। जिन्हेंआर्यों ने दास बनाकर अछूत घोषित कर दिया।”⁹

अतः दलित वर्ग का सामाजिक सन्दर्भों में अर्थ होगा वह जाति समुदाय जो उपेक्षित, तिरस्कृत,निष्पोषित, शोषित, दमनित, सामाजिक, आर्थिक, राजनैतिक, धार्मिक, सांस्कृतिक तथा अन्य मानवीय अधिकारों से वंचित रह गया हो और जिसे न्याय नहीं मिल सका हो।

अस्पृश्य और निष्पोषित जातियाँ इतिहास के हर दारै में सामाजिक विषमताओं और सामाजिक बहिष्कार,अस्पृश्यता, जातिभेद और दासता का शिकार रही हैं। संस्कृत रूपकों में प्रारम्भ से लेकर आठवीं शताब्दी तक के रूपकों का आलोकपात करने पर यह तथ्य उभर कर हमारे समक्ष आता है कि समाज की उन्नति में इनकी बहुआयामी योगदान में सशक्त भूमिका रही है फिर भी उन्हें विभिन्न प्रकार की सामाजिक अशक्तताओं एवं शोषण का सामना करना पड़ता था। जो निम्नलिखित हैं—

अति निम्न सामाजिक परिस्थिति

अनुसूचित जातियों की श्रेणी में आने वाली अधिकांश जातियाँ जाति संरचना में शूद्रों की श्रेणी में रही हैं। इस कारण जाति स्तर में इनका स्थान सबसे निम्न रहा है। जाति संरचना में इनकी निम्न प्रस्थिति को स्थायी एवं अपरिवर्तनशील समझा जाता है। संस्कृत रूपकों में दलित, निष्पोषित वर्ग या शूद्र वर्ग में आने वाली प्रमुख जातियाँ उपजातियाँ निम्नलिखित हैं—नापित (नाई), चमार, कुम्भकार, शौण्डिक (सुरा विक्रेता) धीवर (मछलियों को बेचकर अपनी जीविका निर्वाह करने वाला), सूत (रथकार) गापे, लुब्धक (मृग का शिकार करने वाला, व्याध) रजक (धोबी) शबर (आदिवासी), चेट (दास), चाण्डाल इत्यादि।

सामाजिक शोषण

समाज में बहुत नीचा स्थान होने के कारण अनुसूचित जातियों को विभिन्न सामाजिक शोषण और अत्याचारों को सहना पड़ता था। लोग अपने उच्च पद का लाभ उठाकर निम्न वर्ग के लोगों को शोषित एवं पीडित करते थे। अभिज्ञानशाकुन्तलम् छठे अंक में धीवर का वर्णन हुआ है। यह शक्रावतार नामक गाँव में रहने वाला, मछलियों को पकड़ने के साधनों से अपने परिवार का पालन पोषण करता है। एक दिन उसे मछली के पेट से स्वर्ण अँगूठी की प्राप्ति होती है, वह उस अँगूठी को बेचने के लिए शहर जाता है, वहाँ सूचक और जानुक नामक दो नगर रक्षक जबकि वे भी निम्न जाति के हैं, फिर भी बिना अपराध सिद्ध हुए वे धीवर को दण्ड देने के लिए बन्दी बना लेते हैं। श्यालक उसकी अँगूठी को लेकर राजकुल में जाता है। अँगूठी को देखकर राजा उसे पारितोषिक देकर सम्मानित करता है। धीवर से राजपुरुष व राजसेवक पुरस्कार की आधी राशि माँगते हैं। धीवर पुरुष पारितोषिक की आधी राशि उन सबको देकर अपनी सरलता एवं कृतज्ञता का परिचय देता है।¹⁰

धीवर के नगर प्रवेश पर नगर रक्षक तथा सिपाही ने जो उसके साथ दुर्व्यवहार किया वह निम्नवर्ग के शोषण का चित्र है। ऐसे प्रतीत हाते हैं कि तत्कालीन समय में राजकीय सेवा में संलग्न लोग दुराचारी थे सीधे—सादे लोगों को शोषित एवं पीडित करते थे। निम्न वर्ग इनसे त्रस्त था।

मृच्छकटिक प्रकरण में चेट शकार का सेवक है। यद्यपि वह जाति से निम्न है किन्तु उसका चरित्र दया, करुणा, उदारता आदि दैवीय गुणों से युक्त है। वह शकार के अन्न पर पला बढ़ा है, अतः वह उसकी सेवा में सदा तत्पर रहता है। वह वसन्तसेना के प्रति कोमलभाव रखते हुए भी चाहता है कि वह शकार की काम की तृप्ति करे परन्तु जब शकार उसे वसन्तसेना को मारने के लिए प्रलोभन देता है तो वह स्त्री हत्या जैसे कार्य को करने से मना कर देता है। यहाँ तक कि शकार उसे आभूषणों का भी प्रलोभन देता है परन्तु चेट की दृष्टि में स्त्री हत्या एक गर्हित कृत्य है। उसके मना करने पर शकार उसे महल की नवनिर्मितवीथी में बन्दी बना लेता है।

स्थावरक का साहस विस्मयजनक है। जब चाण्डाल चारुदत्त को शूली पर ले जाते समय मृत्यु कीघोषण करते हैं तो वह निर्दोष चारुदत्त को बचाने के लिए महल की खिड़कियों से अपनी बेड़ियों सहित नीचे कूद पड़ता है।¹¹ उसे अपने मरने की तनिक भी परवाह नहीं होती क्योंकि कुलपुत्र रूपी विहगों के आश्रयीभूतचारुदत्त की प्राणरक्षा के निमित्त मरने से स्वर्ग की प्राप्ति होगी, ऐसा वह सोचता है। ऐसा प्रतीत होता है कि तत्कालीन समाज में शक्ति और सम्पन्न लोगों का बोलबाला था। निर्धन निर्दोष होने पर भी कितने ही तर्कवितर्क क्यों न दे परन्तु उसकी कोई नहीं सुनता था। स्थावरक नीचे कूदकर जब वसन्तसेना की हत्या कारहस्य विज्ञापित करता है साथ ही शकार के उस उत्काचे को भी उद्घोषित करता है परन्तु चाण्डाल उसकीबाता पर विश्वास नहीं करते तब उसे गहन पीड़ा होती है। उसे अपनी दासत्व की स्थिति पर तीव्र क्लेश होता है कि उसके सत्य कथन पर भी विश्वास नहीं किया जा रहा क्योंकि वह एक दास है।

उत्तररामचरित के दुसरे अंक में शम्बूक वध का प्रसंग शक्ति एवं ऐश्वर्य सम्पन्न प्रतिष्ठा प्राप्त लोगों की अपराधी मनोवृत्ति को उजागर करता है। अपने स्वार्थ एवं पद लिप्सा के लिए निर्दोष व्यक्ति की हत्या भी इस वर्ग की दृष्टि में उचित कार्य है। शम्बूक एक शूद्र तपस्वी है। वह कर्म से एक उच्च मुनि है। अपनी घोर तपस्या से वह ब्राह्मण समाज को हिला देता है। ब्राह्मण बालक को जीवित करने के लिए, ब्राह्मण, राजा

राम के द्वारा उसका वध करवाते हैं। राम शम्बूक वध करते हैं।¹² परन्तु मरते ही शम्बूक एक दिव्य देह धारण कर लेता है। वह दिव्य देह धारण करते ही राम को सिर झुकाकर प्रणाम करता है और कहता है कि यमराज से भी अभयदान लेकर आपके दण्ड धारण करने पर आपकी कृपा से वह ब्राह्मण बालक जीवित हो उठा, मेरी यह अलौकिक शोभा हो गयी। वास्तव में सत्संग से उत्पन्न मरण भी प्राणियों का उद्धार कर देते हैं। यह सत्य है कि शम्बूक वध के लिए राम के प्रति आकाशवाणी गुंजित होती है। परन्तु दूसरी ओर यदि ध्यान दें तो घोटित हातो है कि शम्बूक वध में निश्चय ही उच्चवर्ग का स्वार्थ निहित है। वरना तप से न कोई आज तक मरा है और न तप करने वाले को मारने से कोई जीवित हुआ है? मृत्यु तो अवश्यम्भावी है।

अस्पृश्यता की समस्या

अस्पृश्यता, अनुसूचित जातियों की समाजिक समस्या एवं शोषण का एक ज्वलंत उदाहरण है। जाति व्यवस्था में सामाजिक दूरी और पवित्रता पर विशेष बल दिया जाता है। जाति जितनी ऊँची होती है, उसके पवित्र होने की संभावना उतनी ही अधिक होती है, इसके विपरीत जाति जितनी नीची होती है, उसमें अपवित्र करने की शक्ति अधिक प्रबल होती है। इसी भावना ने जाति व्यवस्था में अस्पृश्यता को जन्म दिया।

तत्कालीन समय में चतुर्वर्गों के अतिरिक्त कुछ वर्ग ऐसे थे जो अन्त्यज कहलाये। वे अस्पृश्य होने के कारण नगर से बाहर प्रच्छन्न रूप में रहते थे। अविमारक नाटक में ब्रह्मर्षि के शाप के कारण अविमारक को एक वर्ष तक श्वपाक रहने का शाप मिलता है। सौवीरराज के अनुनय विनय करने पर ब्रह्मर्षि कहते हैं—श्वपाक के रूप में छिपकर किसी तरह वर्ष बिताओ।¹³ ये कुलविकल और कुलभ्रंश होते थे अर्थात् इनका अपना कोई कुल नहीं होता था। समाज में चाण्डाल का स्थान निम्न था। उनकी सबसे नीच वृत्ति या आजीविका थी। दोषी के वध से पूर्व चाण्डालों का कर्म था कि वे नगरवासियों के सामने घोषणा स्थल पर ढोल पीटकर अपराधी के अपराध की घोषणा करें जिससे मनुष्य उनके स्पर्श मार्ग से दूर हट जायें। मृच्छकटिक प्रकरण में चाण्डाल चारुदत्त को शूली पर ले जाते समय ढोल पीटकर घोषणा करते हैं।¹⁴

धार्मिक एवं सामाजिक समस्या

अस्पृश्य होने के कारण ऊँची जाति के लागे इन्हे धार्मिक कृत्यों में भाग लेने नहीं देते थे। द्विज की सेवा करना ही इनका वास्तविक धर्म था। ब्राह्मणादि के सदृश उनके जातकर्मादि षोडश संस्कार नहीं होते थे।

इन्हें वदे मंत्रों के पठन-पाठन का अधिकार नहीं था। प्रतिमा नाटक में भरत के वचन से ज्ञात होता है कि देवार्चन के समय शूद्र वेदमंत्रों का उच्चारण किये बिना ही देवाताओं को प्रमाण करते थे।¹⁵ द्विज शूद्र को

अस्पृश्य सा समझते थे। शूद्रों का सान्निध्य वे कभी स्वीकार नहीं करते थे। पंचरात्र नाटक (1/6) में प्रथम ब्राह्मण कहता है—“चैत्यारिनीलोकिकारिनिं द्विज इव वृषलं पाश्वे न सहते”¹⁶ जबकि शूद्र कुलीन व्यक्तियों को समादरपूर्वक अभिभाषित करते थे।¹⁷ मृच्छकटिक में विदूषक में ब्राह्मणत्व की जाग्रत हुयी भावना देखने को मिलती है। चेट जब विदूषक चारुदत्त के पैर धोने के लिए कहता है तब उसको क्रोध आ जाता है विदूषक उससे क्रोधपूर्वक कहता है यह चेट दासी का पुत्र होकर पानी ग्रहण कर और मझु ब्राह्मण से परे धुलवाता है। वेदों के अध्ययन का अधिकार केवल ब्राह्मणों को ही था। उत्तररामचरित में शूद्रकों के तप करने पर ब्राह्मण उसे महान अनर्थ मानते हैं।

निष्कर्ष

निष्कर्षतः यह कहा जा सकता है कि इतिहास का ऐसा कोई दौर नहीं जिसमें दलित एवं निष्पेषित वर्ग को शोषित एवं पीड़ित नहीं किया गया हो। उपर्युक्त उद्धरणों पर यदि ध्यान दें तो यही घोटित हाते। है कि उच्च वर्ग के लागे ऐसे वर्ग को कभी निम्न वर्ग का साचे कर तो कभी अस्पृश्यता के नाम पर तो कभी दरिद्र समझकर प्रताडित करता था। वर्तमान समय में यह समस्या और अधिक प्रबल हो गयी है। जबकि अस्पृश्यता निवारण एवं पिछड़े वर्गों के उत्थान के लिए अखिल भारतीय वर्ग संघ, अखिल भारतीय दलित वर्ग फेडरेशन तथा हरिजन सेवक संघ आदि संस्थाएँ कार्यरत हैं फिर भी कहीं न कहीं दलित वर्ग अपने आपको दला हुआ और कुचला हुआ पाता है। जब तक समस्त भारतीय नागरिक अपने विचारों में परिवर्तन नहीं लायेंगे तब तक इस समस्या का समाधान नहीं हो सकता और इस समस्या का समाधान तभी होगा जब सभी मनुष्यों में इस भावना का उदय हो कि हम सब एक ही ईश्वर की संतान हैं। ऊँच-नीच, जात-पात एवं अस्पृश्यता की भावना हमारे द्वारा बनाई गयी है न कि ईश्वर के द्वारा अतः इस निम्न कोटि की भावना को हम सब को मिलकर समाप्त करना हागे। और यह तभी होगा जब हमारे अन्दर भाईचारे की भावना जाग्रत हो।

सन्दर्भ

1. “शुक्ल यजुर्वेदिनाम् आहिक कर्म सूत्रावली : शिवदत्त शर्मा, बम्बई, 1950
2. शब्दकल्पद्रुम् : ले राधाकान्त देव, कलकत्ता।
3. उत्तररामचरितम् : व्या. रमाकान्त त्रिपाठी, चौखम्बा सुरभारती प्रकाशन, वाराणसी, 2012
4. किरातार्जुनीयम् : अनु. कैशर बहादुर, रत्ना पुस्तक भण्डार, नेपाल, 1974
5. संस्कृत हिन्दी शब्दकोष : वामन शिवराम आपटे, अशोक प्रकाशन, 2013, पृ0 440
6. हिन्दी और मराठी दलित साहित्य का एक तुलनात्मक अध्ययन: डॉ. सुरेश। मारुति राव मूले, नव भारत प्रकाशन, दिल्ली 2007, पृ.79

7. वही, पृ. 22
8. वही, पृ. 24
9. वही, पृ. 19
10. अभिज्ञानशाकुन्तलम् : सीताराम चतुर्वेदी, भारत प्रकाशन मन्दिर, अलीगढ़, पृ. 6/98-100
11. मृच्छकटिकम् : व्या. डॉ. श्रीनिवास शास्त्री, साहित्य भण्डार, मेरठ, 2010, पृ. 314
12. उत्तररामचरितम् व्या. रमाकान्त त्रिपाठी, चौखम्बा सुरभारती प्रकाशन, वाराणसी, 2012, पृ. 106-107
13. अविमारक : व्या. आचार्य श्री रामचन्द्र मिश्र, चौखम्बा विद्याभवन, वाराणसी, 2000, 6/8
14. मृच्छकटिकम् : व्या. डॉ. श्रीनिवास शास्त्री, साहित्य भण्डार मेरठ 10/पृ. 305
15. प्रतिमा नाटक : व्या. आचार्य जगदीश चन्द्र मिश्र, चौखम्बा सुरभारती प्रकाशन, वाराणसी, 2011, 3/5
16. पंचरात्र : व्या. श्रीरामचन्द्र मिर चौखम्बा विद्याभवन वाराणसी 2002
17. वही, 2/47



जहाँ आरा

शोधछात्रा, संस्कृत विभाग, अलीगढ़ मुस्लिम विश्वविद्यालय, अलीगढ़ (ए.एम.यू.) अलीगढ़, उत्तर प्रदेश, भारत.

Publish Research Article International Level Multidisciplinary Research Journal For All Subjects

Dear Sir/Mam,

We invite unpublished Research Paper, Summary of Research Project, Theses, Books and Book Review for publication, you will be pleased to know that our journals are

Associated and Indexed, India

- * International Scientific Journal Consortium
- * OPEN J-GATE

Associated and Indexed, USA

- EBSCO
- Index Copernicus
- Publication Index
- Academic Journal Database
- Contemporary Research Index
- Academic Paper Database
- Digital Journals Database
- Current Index to Scholarly Journals
- Elite Scientific Journal Archive
- Directory Of Academic Resources
- Scholar Journal Index
- Recent Science Index
- Scientific Resources Database
- Directory Of Research Journal Indexing

Golden Research Thoughts
258/34 Raviwar Peth Solapur-413005, Maharashtra
Contact-9595359435
E-Mail-ayisrj@yahoo.in/ayisrj2011@gmail.com
Website : www.aygrt.isrj.net